

COPLA.io

Plataforma de Comunicación Accesible

Un proyecto impulsado por:

 **APTENT**
TECNOLOGÍA
y ACCESIBILIDAD



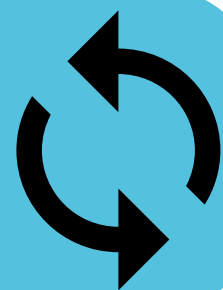


GUÍA DE SINCRONIZACIÓN AUTOMÁTICA CON STARTIT

SINCRONIZACIÓN AUTOMÁTICA CON STARTIT

La Sincronización Automática con Startit permite automatizar unos subtítulos ya creados con la obra en tiempo real, permitiendo mayor precisión y personalización en el contexto de las obras

Sincronización
automática



Múltiples
archivos

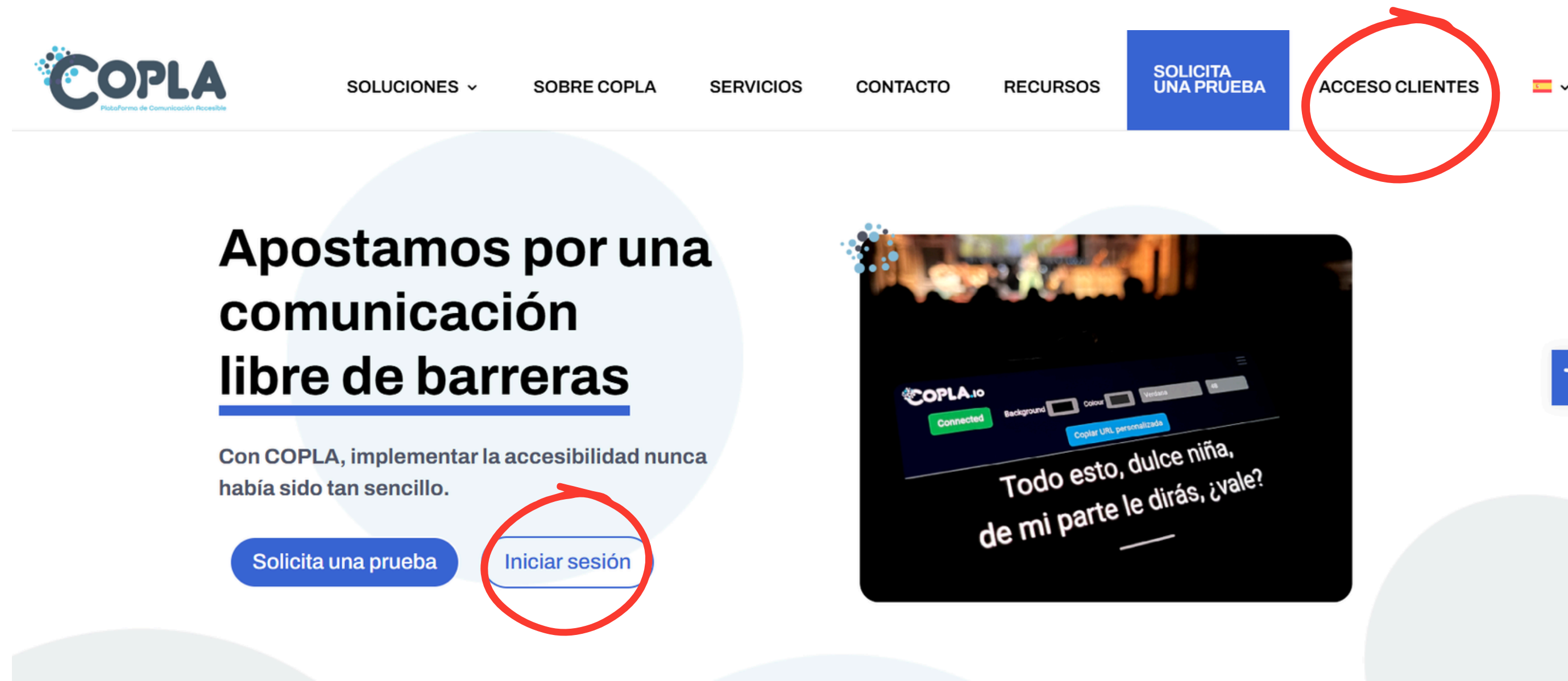


ÍNDICE DE LA GUÍA

- Configurar una sesión
- Iniciar la Sesión en Directo
- Compartir subtítulos
- Descarga de transcripciones

1. Configurar una sesión

1. Acceder a COPLA.io desde su navegador web



The screenshot shows the COPLA.io website homepage. The navigation bar at the top includes the COPLA logo, links for SOLUCIONES, SOBRE COPLA, SERVICIOS, CONTACTO, RECURSOS, SOLICITA UNA PRUEBA, and ACCESO CLIENTES. The ACCESO CLIENTES link is circled in red. The main content area features the headline "Apostamos por una comunicación libre de barreras" and the subtext "Con COPLA, implementar la accesibilidad nunca había sido tan sencillo." Below this are two buttons: "Solicita una prueba" and "Iniciar sesión", with the latter circled in red. To the right, there is a preview of the COPLA.io application interface, which displays a "Connected" status, background and color selection options, a "Ver data" button, and a "Copiar URL personalizada" button. A quote is overlaid on the app preview: "Todo esto, dulce niña, de mi parte le dirás, ¿vale?". A Facebook icon is visible on the right side of the page.

COPLA
Plataforma de Comunicación Accesible

SOLUCIONES ▾ SOBRE COPLA SERVICIOS CONTACTO RECURSOS SOLICITA UNA PRUEBA ACCESO CLIENTES 

Apostamos por una comunicación libre de barreras

Con COPLA, implementar la accesibilidad nunca había sido tan sencillo.

Solicita una prueba Iniciar sesión

COPLA.io
Connected Background Colour Ver data
Copiar URL personalizada

Todo esto, dulce niña,
de mi parte le dirás, ¿vale?



1.Configurar una sesión

2. Acceder al listado de sesiones y acceder o crear una sesión

Inicio

SESIONES

Listado

Vocabularios

ORGANIZACIÓN

Datos

Miembros

Clave emisión

Suscripción

FACTURACIÓN

Consumo actual

Facturas

ÚLTIMO LOGIN
17/04/2026
12:46

Sesiones

Buscar por nombre... + Nueva sesión

Sesión ↑↓	Código de sesión ↑↓	Fecha ↓	Acciones
test 1	U17uUb	14 de abril de 2026	
test2	D1hT5W	10 de abril de 2026	

Mostrando 1-2 de 2 elementos

Items por página: 15

1.Configurar una sesión

3. Al acceder a la sesión entraremos en la pestaña de Información, para configurar las entradas hay que ir a la pestaña Entradas





Organización

PruebaTest ▾





10

test 1 (U17uUb)

← Volver

Información

Entradas

Salidas

Directo

Transcripciones

Código de sesión U17uUb

Nombre de sesión *

test 1

Fecha *

14/04/2026

Contraseña (opcional)

Contraseña de acceso

Si establece una contraseña, los usuarios deberán introducirla para acceder a los subtítulos de esta sesión.

× Cancelar

Guardar

1.Configurar una sesión

4. Al pulsar el botón de Añadir entrada se crea una entrada que nos permite modificar el idioma de origen, tipo de servicio (en este caso, sincronización automática de subtítulos pregrabados) . Al terminar, pulsar guardar para que los cambios persistan.

Test (6MZgkv) [← Volver](#)

Información **Entradas**

Entradas de sesión

Español (España) - Sincronización automática de subtítulos pregrabados

Idioma original: Español (España) ▼

Tipo de servicio: Sincronización automática de subtítulos pregrabados ▼

Vocabulario: Sin vocabulario ▼

[+ Añadir entrada](#) [Guardar](#) [Eliminar](#) [Guardar todo](#)

1. Configurar una sesión

5. Tras dar al botón de guardar aparecerán dos apartados donde poder elegir los archivos para la sincronización, se podrán aportar varios archivos de audio con formato .wav y un único archivo Startit .sti

Entradas de sesión

+ Añadir entrada

Español (España) - Sincronización automática de subtítulos pregrabados

Idioma original

Español (España)

▼

Tipo de servicio

Sincronización automática de subtítulos pr

▼

Vocabulario

Sin vocabulario

▼

Guardar

Eliminar

Archivos de audiodescripción

43 archivo(s) WAV

Elegir archivos

Ningún archivo seleccionado

Selecciona uno o varios archivos WAV para subir

Archivo de Startit

La-última-noche-v5 (Completo revisado - sub+AD audios importados).sti

Seleccionar archivo

Ningún archivo seleccionado

Selecciona un archivo .sti para subir

2.Compartir los Subtítulos con la Audiencia

1. En la pestaña de Salidas se compartirán los visores para que la audiencia pueda ver los subtítulos, las salidas se crean automáticamente al crear una entrada.

Se dispone tanto de url como de un código accesible NaviLens para el enlace al visor, al ser una salida de audio solo dispone de un visor.

COPLA.io

Organización Aptent Soluciones

test 1 (4wA37g)

Volver

Información Entradas Salidas Directo Transcripciones

Salidas de sesión

Salidas de audio

Idioma	Tipo de servicio	URL de salida	QR
Español (España)	Sincronización automática de subtítulos pregrabados	view.copla.io/GTxvEYD_AD	

Salidas de subtítulos

Español (España) <view.copla.io/4wA37g/es-ES>

Tipo de servicio	URL de entrada	QR	Tecla de activación
Sincronización automática de subtítulos pregrabados	view.copla.io/GTxvEYD		- v

Ejemplo código QR

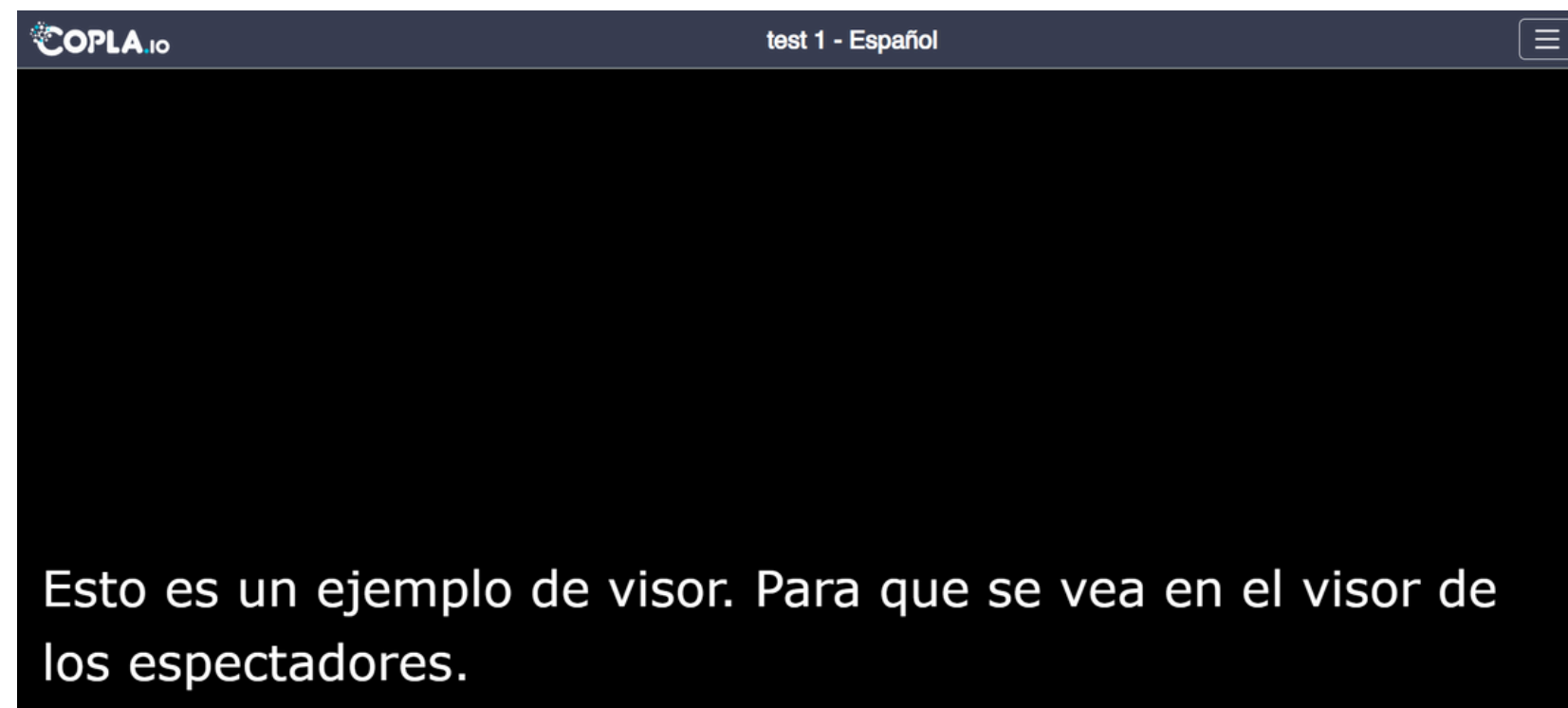


Visor de salida

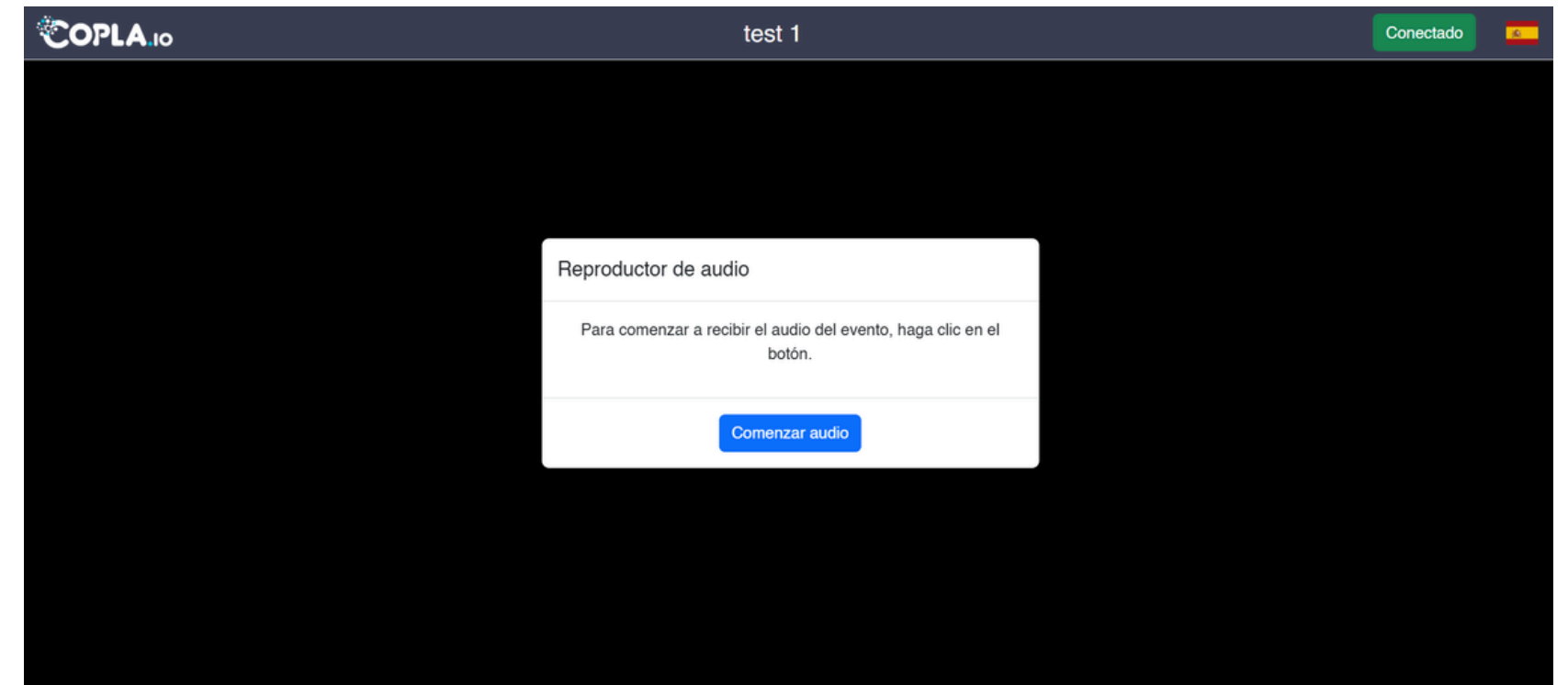
Visor de entrada

2.Compartir los Subtítulos con la Audiencia

2.Los asistentes podrán ver los subtítulos o escuchar la audiodescripción a través de los respectivos visores.



Visor de subtítulos



Visor de audio

3.Inicia la Sesión en Directo

1.Pará configurar el audio, primero dirígete a la pestaña «Directo» de la sesión. Luego, elige el dispositivo de audio correcto (micrófono) desde la lista desplegable. Finalmente, asegúrate de que el nivel de audio muestre actividad al hablar; el medidor debe moverse. Para iniciar el directo, pulsar el botón "Conectar".

COPLA.io

Organización

Test

10

Test (6MZgkv)

← Volver

Información

Entradas

Salidas

Directo

Transcripciones

Acceso en directo

Conectar

Dispositivo de audio

Predeterminado - Microphone (C-Media(R) Audio) (0b05:6206)

Ganancia: 1.0x

Visores de audio

Ocultar sección

IDIOMA	TIPO	ENLACE	CONTROL	VISOR
Español (España)	Sincronización automática de subtítulos pregrabados			OFF

Visores de subtítulos

Ocultar sección

ESPAÑOL (ESPAÑA)

ON/OFF	TIPO	ENLACE	CONTROL	ENTRADAS		SALIDAS	
				VISOR		VISOR	
1	Sincronización automática de subtítulos pregrabados			OFF		OFF	
			Reconocedor	OFF			

COPLA.io

PlataForma de Comunicación Accesible

3.Inicia la Sesión en Directo

2. Cuando el directo esté activado, debe asegurarse de activar la entrada de audio de la propia entrada, el símbolo del micrófono debe de estar en color verde.

Visores de audio

Ocultar sección

IDIOMA	TIPO	ENLACE	CONTROL	VISOR
Español (España)	Sincronización automática de subtítulos pregrabados			ON

Visores de subtítulos

Ocultar sección

ESPAÑOL (ESPAÑA)

ENTRADAS				SALIDAS	
ON/OFF	TIPO	ENLACE	CONTROL	VISOR	VISOR
1	Sincronización automática de subtítulos pregrabados			Hoy te pido con gran humildad pero con mucha fe ON	Hoy te pido con gran humildad pero con mucha fe ON
		Reconocedor		hoy te pido con gran humildad pero con mucha fe ON	

Descarga las transcripciones

Una vez finalizado el evento, se puede descargar los subtítulos generados, tanto los que se han mostrado por el visor de idioma, como los de la entrada.

Se puede elegir entre los siguientes formatos: .txt, srt y ass, para estos dos últimos se puede elegir el número de caracteres por líneas y el número máximo de líneas, así como el rango de tiempo que se quiere descargar.





Organización

Test





10

Test (6MZgkv)

Información

Entradas

Salidas

Directo

Transcripciones

Descargar transcripciones

Español (España)

Tipo de servicio	Formato	Caracteres/línea	Líneas máx.	Fecha inicio	Fecha fin	
Visor de idioma	Transcripción	—	—	dd/mm/aaaa --:--	dd/mm/aaaa --:--	
Sincronización automática de subtítulos pregrabados	Transcripción	—	—	dd/mm/aaaa --:--	dd/mm/aaaa --:--	

Otras aplicaciones

Esta guía es perfecta para hacer accesible eventos para personas con discapacidad visual, en escenarios donde la carga visual es crítica para entender o disfrutar el contenido:

Musicales de gran formato
con múltiples cues

Espectáculos multimedia y
experiencias inmersivas

Parques temáticos y
shows con guiones fijos

COPLA.io

Plataforma de Comunicación Accesible

CONTACTO:
info@copla.io

Un proyecto impulsado por:



Con el apoyo de:

